

# El Liberal Navarro

DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRICION.—Pamplona, un mes 1 peseta.—En los demás puntos de la Península, trimestre 3'50 pesetas. Antillas españolas, trimestre, 9 pesetas.—Extranjero, trimestre, 10 pesetas.—ANUNCIOS: en 3.ª plana, primera inserción, 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones á 5 céntimos de peseta línea.—Anuncios en 4.ª plana y comunicados, precios convencionales.—El pago será adelantado.—Número suelto 5 céntimos, atrasado 10.

Redaccion, Administracion é Imprenta,  
PASO DE VALENCIA, NÚM. 34, PLANTA BAJA  
Teléfono número 39

SE PUBLICA todos los dias excepto los festivos.—Los señores suscritores de fuera de Pamplona pueden remitir el importe de la suscripcion en sellos de Correos ó libranzas del Giro mútuo al Administrador de este periódico.  
NOTA. Las suscripciones empiezan á contarse desde 1.º y 15 de cada mes.  
La no devolución del periódico indica que continúa la suscripcion.

Pamplona 18 de Enero de 1894

## EL CARLISMO

### II

La necesidad de que el Estado se gobierne trae aparejada la necesidad de la política, así como la necesidad de la política dá lugar al nacimiento y desarrollo de los partidos que representan las distintas aspiraciones, tendencias y criterios que existen con vida propia en la nación y tienen una influencia que llevar al manantial de donde brotan los cuerpos legales para formar el sistema circulatorio en el funcionamiento jurídico y social de los pueblos.

Por eso no puede alcanzar significación positiva ni ejercer influencia natural el partido que, aislándose del medio en que vive, apartándose en ese ideal del presente y haciéndose antitético de los ideales mantenidos por otros partidos extremos que presiden la evolución inmensa de los pueblos, llega á transformarse en rémora de un movimiento progresivo exigido por las leyes naturales y comprobado por la experiencia histórica.

El partido carlista se encuentra en ese caso. No representa una aspiración positiva, sino negativa; no envuelve una promesa, sino un recuerdo; no brilla como brilla lo joven, lo nuevo, lo vigoroso, lo que alborea; brilla, si acaso, como brilla un crepúsculo de la tarde en los últimos momentos de luz: con un brillo triste que evoca recuerdos también tristes y hace pensar en negruras y tinieblas poco abonadas para entusiasmos y poco propias para servir de lema al movimiento de avance de una generación. Ese es el gran mal del carlismo: podrá conservar alguna influencia entre ciertas clases sociales de determinadas comarcas durante un tiempo más ó menos largo; podrá, efecto del hábito, aparecer un tanto vigoroso donde aún quedan algunos de sus antiguos adeptos y donde viven los descendientes de los que verdaderamente compusieron el partido: pero en la masa del país, en el círculo donde adquieren desarrollo las ideas, plan las aspiraciones justamente iniciadas, ayuda los grandes pensamientos y realidad los maduros frutos de una evolución previa, laboriosa y tarda, allí no pueden tener arraigo ni encontrar eco los recuerdos: allí solo producen sonido las fibras del entusiasmo puestas en movimiento por las promesas, por las esperanzas.

Y así sucede, efectivamente.

El partido carlista, un tiempo poderoso y extendido, hoy está reducido á escasas zonas en que aún se encuentran, por distintas causas, entusiastas de lo que muchos no han llegado siquiera á comprender y defienden por mera costumbre arraigada desde la niñez; por hábito del oído; por herencia de raza.

Véase lo que sucede al carlismo en la política activa: mientras se creyó fuerte, luchó con las armas: cuando reconoció que contra la corriente del progresivo evolucionar de las ideas son impotentes las armas, sin querer tal vez, sin detenida reflexión, tal vez por

impulso irresistible, tal vez por previsión, entró en la vida legal, aceptó organismos y procedimientos contrarios á la razón de ser de ese partido y hoy vive como todos los demás en la forma, desmembrado y maltrecho en el fondo.

Lo decimos con entera lealtad, y si nos equivocamos será de buena fé: el carlismo dejaría de existir en el acto en que todos sus partidarios se hicieran cargo de lo que significa para ellos esa situación parlamentaria por el número escasísimo de representantes que consiguen llevar á las Cortes, y la ninguna influencia que esos representantes ejercen en la obra legislativa.

¿Dónde está la vitalidad de un partido que todavía se cree extendido por la nación, y aún supone, no solo posible, sino seguro el triunfo de su causa, si en las luchas pacíficas de las urnas, exceptuando seis ó siete distritos, solamente obtienen desengaños?

Pero no necesitamos apelar á consideraciones de esta índole. En la vida política no pueden tener vigor, no pueden existir realmente más que dos clases de partidos: los que en mayor ó menor grado, con mayores ó menores restricciones admiten el progresivo desarrollo de las instituciones políticas, dentro del orden establecido como único legal; y los partidos que, sin poder coadyuvar desde el poder á la obra política, por representar aspiraciones distintas de las reconocidas por el Código fundamental, signifiquen la avanzada de las ideas y puedan considerarse como precursores del porvenir. Lo demás es imposible, y como lo repele la lógica, lo demuestran los hechos. Por eso los partidos liberales monárquicos y los partidos liberales republicanos, cada vez más unidos en la realización de principios comunes, aunque separados en la manera de apreciar cómo debe personificarse el poder armónico, viven vida fuerte, crecen, alcanzan numerosas representa-

ciones en las Cortes y coadyuvan, en su especial esfera, á la legislación del Estado y á la formación de los futuros partidos activos, positivos; mientras el partido carlista, caduco, reducido á vivir de recuerdos y á forjarse ilusiones análogas á las que suelen alimentar los viejos cuando llegan á serlo tanto que tornan á pensar como niños, sólo consiguen representaciones parlamentarias anémicas por su número, é impotentes para llevar á las leyes su influencia por que ya nadie entiende siquiera ese anticuado lenguaje político que ellos vuelven á llevar á las Cámaras entre las sonrisas de muchos y la indiferencia absoluta de la mayor parte.

Lo que ha sucedido en Pamplona durante el último período electoral, debiera sobrar á los carlistas para reconocer la verdad de lo que hemos afirmado. Se muestran muy satisfechos—como es natural—por el éxito obtenido por sus candidatos: alegan esto como prueba incontestable de la fuerza y virilidad de su partido: nosotros concedemos esa fuerza por un momento: pues si viniendo aquí sus candidatos revela vigor el partido; si el número de puestos conseguido por ellos en el Municipio de Pamplona, por ejemplo, es la mejor prueba de su fuerza ¿qué revelará la exigüidad, la insignificancia de su representación en Cortes por toda España? O no puede admitirse su argumento en lo que se refiere á sus triunfos de Pamplona, ó deberán admitirlo ellos para deducir dolorosas consecuencias para su causa, al contemplar esa minoría escasísima que tienen en las Cortes.

¿Quieren demostrarnos que Navarra es carlista porque los carlistas han vencido en las últimas elecciones? Pues queda demostrado que España no es carlista; que España rechaza el carlismo al no consentir que la representen en las Cortes los candidatos de ese partido.

(Continuará).

## La acuñación de moneda en 1893

Paralizada por completo la acuñación de la moneda de oro por las diferentes causas que impiden la adquisición de dicho metal precioso y convencido el Gobierno de los peligros tanto de presente como para el porvenir, que entraña la acuñación de la moneda de plata, se ha limitado durante el pasado año de 1893 á reponer las pérdidas que constantemente sufre en la circulación á fin de que no falte en las transacciones.

«Cuando tengamos orden en la Hacienda, y presupuestos nivelados, y crédito,—dice la ilustrada revista *El Economista*—tendremos normalidad en la circulación y podremos tener política monetaria de altura y vuelos. Hasta tanto hay que vivir al día. Concretarse á reponer cuanto se pueda y como se pueda.

»A reponer se ha limitado en el año pasado el señor ministro de Hacienda, pensando, con razón y con acierto, que el problema monetario es un problema derivado, que ha surgido de los déficits de los presupuestos, de la desconfianza en la solvencia del Estado español y de la falta de mercados para nuestros productos, y que solo haciendo desaparecer estas causas se puede destruir aquel efecto.»

Las acuñaciones de plata que se han verificado en 1893 son realmente insignificantes como puede verse por el estado siguiente:

	Número de monedas	Ley Múts.	VALOR Pesetas
<i>Monedas de una peseta</i>			
En Enero...	751.045	835	751.045
En Febrero...	1.207.021	835	1.207.021
<i>Monedas de cinco pesetas</i>			
En Marzo...	1.124.834	900	5.624.170
En Mayo...	675.013	900	3.375.065
En Junio...	308.408	900	1.542.040
En Octubre...	332.057	900	1.660.285
En Noviembre...	578.019	900	2.890.095
	4.976.397		17.049.726

## Situación financiera en Francia

Hoy que se combate tanto por determinada escuela los tratados convenidos por España, nos parece oportunísimo traducir el siguiente artículo de *La France*, donde se demuestra las ventajas, prácticas del proteccionismo exagerado, allí tan boga,

hilo de la interesante conversación de nuestros interlocutores; luego, otro culatazo, y otros y otros dados cada vez con mas furia, y enseguida una detonación, y despues, muchos gritos, y muchos insultos y más culatazos, y más detonaciones.

Pirochas que tenía de tonto y poco previsor lo que yo de mahometano, comprendió enseguida lo crítico de su situación, y cogiendo aceleradamente á Blanca, la llevó al granero, la cubrió de trigo hasta el cuello, tapóle la cabeza con una criba y le dijo. Mira, niña no temas: estos que llegan, son los Santos Reyes que vienen á traerte el aguinaldo. Aunque oigas disparar armas de fuego, aunque veas que me maltratan, no te muevas de ahí, ni des un solo grito; porque todo lo hacen de mentirillas y por asustar á los niños. Si los niños se estremecen, se los llevan; y si se callan les dejan magníficos regalos. Solo te recomiendo, que si despues de marchar esos caballeros ves que estoy en el suelo como dormido, y que de mi cuerpo chorrea la sangre, que corras á buscar á los hermanitos de la Virgen de Sancho-Abarca, ó si no puedes, que grites á los pastores para que vengan á despertarme.

Despues de asegurarse de que la niña cumpliría al pié de la letra sus instrucciones, Pirochas encomendándose á Dios, amantilló su trabuco, abrió la ventana, y, ¿qué quereis buenas gentes?—preguntó.—Si vuestros fines son lícitos ¿por qué llamais de esa manera? y si son descabellados, ¿á qué ese afán porque abra pronto la puerta, que en tal caso val-

fué sorprendido por los franceses, los cuales le encontraron en el baúl un manifiesto de las Cortes españolas y una carta del cardenal de Borbon referente al asunto que el perseguía, cuyos documentos había cometido la imprudencia de llevar consigo; que con tal motivo, fué llevado á Francia con el carácter de prisionero de guerra, que como mucha gracia había conseguido la merced de entrar en España en calidad de capellan de una sección de soldados polacos en compañía de los cuales hacía frecuentes viajes de Oloron á Zaragoza y de Zaragoza á Oloron pasando siempre por las Bardenas Reales de Navarra y sitio denominado el Aguilar; y que le rogaba una entrevista para comunicarle noticias interesantes, pero de modo, que no le hiciera sospechoso de traición, ni aun se le diese á conocer como amigo antiguo; porque en ello iba la vida de ambos.

Estas noticias decidieron á Pirochas á adoptar una resolución enérgica. Vendió sus bueyes, su carreta, sus muebles, y sus arreos, y puesto que tan á maravilla se le presentaba ocasión de vivir retirado del mundo, iría al Aguilar y allí cuidaría de su niña y esperaría al P. Arsenio. Así pues, llegó á Fustiñana, construyó cerca del Aguilar su casita y roturó algunos terrenos que á fé que le rindieron buena cosecha de cereales.

Esta y no otra era la causa del aislamiento de Pirochas. Véase cuán infundadas eran las censuras que se le dirigían.

Pirochas no pensaba en aquel retiro más que en



y que aquí tiene también estos días tantos adeptos más ó menos declarados:

«Los ministros han consagrado una gran parte de sus últimas reuniones á examinar los proyectos del ministro de Hacienda, entre los cuales se encuentra el proyecto de presupuesto para 1895.

En este presupuesto se propone la importante operación financiera de la conversión de la renta 4 por 100. Con esta operación se propone el ministro M. Burdeau disminuir las cargas del presupuesto, y en la situación de éste es el mejor empleo que puede darse á los recursos que produzca la conversión.

Según el *Diario Oficial*, la recaudación de los impuestos directos se ha realizado normalmente en 1893, pero los ingresos presupuestados han sido este año bien inferiores á su evaluación, debiendo señalarse que los impuestos indirectos presentan un déficit de 39.350.000 francos, de la cantidad calculada en el presupuesto, y de 28.740.000 francos con relación á lo recaudado en el año 1892.

Y es preciso decir de dónde viene el déficit. En 1893, ha sido exclusivamente producido por el régimen aduanero proteccionista. Solo las aduanas han dado un menor ingreso de 28.000.000.

Dada esta situación, es absolutamente preciso aplicar los recursos que produzcan la conversión, para nivelar el presupuesto.

Los proteccionistas no tienen derecho á quejarse: ellos habían pedido que esos recursos fuesen consagrados á la reducción de la contribución territorial de las propiedades sin edificación.

Aquellos no mentirán ciertamente, pero si persisten en su idea y el Parlamento lo aprueba, el déficit será el doble, es decir, de más de 60 millones por ese solo concepto.

Este resultado de la política aduanera de los proteccionistas, unido el envilecimiento, que también ha producido en los precios del vino y del trigo, no satisfará seguramente á los agricultores; y esto nos permite esperar que no tardarán en comprender á dónde los llevan las corrupciones de M. Méline y de sus amigos.

La conversión del 4 1/2 por 100 les abrirá ciertamente los ojos.

### CARTA de MADRID

17 de Enero de 1894.

Sr. Director de EL LIBERAL NAVARRO.

Muy señor mío: Estamos en una pausa obligada, que viene á ser un descanso á las pasadas fatigas. Mientras no sepamos cuál es el término de la negociación entablada cerca del sultán de Marruecos continuaremos como hasta hoy, en una inacción forzada, que algunos aprovechan preparándose convenientemente para la refida campaña del Parlamento. Entre tanto, falta animación en la política, y no habiendo temas de actualidad, las conversaciones toman el carácter de *recuerdos*, y se comentan los sucesos pasados, con el mismo calor que si fueran de fecha reciente. La fantasía emprende sus vuelos y crea conflictos, que siendo soñados, propalan como verdaderos, los enemigos del gabinete liberal. Por fortuna, á cada afirmación calumniosa que contra el gabinete fusionista se lanza, co-

rresponde un hecho que venga á desmentirla rotundamente. Nada más erróneo que las especias vertidas acerca del viaje y de las consecuencias que de la gestión de la embajada que ha de visitar al sultán de Marruecos, podían esperarse. Cada día ocurre algo que venga á desmentir esas gratuitas afirmaciones. Ahora, según los últimos pliegos que se han recibido de Tánger, pueden ver hasta qué punto acertaron los que decían entre otras cosas, que se negaría el sultán á recibir á los embajadores, que no habíale sido muy grato el nombramiento del general Martínez Campos y, que se sometería la cuestión á un arbitraje.

El sultán se muestra altamente satisfecho de la persona que se ha nombrado para presidir la misión y hace votos por el feliz y pronto arreglo de las cuestiones surgidas á causa de los sucesos de Melilla. Por lo tanto, dentro de muy pocos días se pondrá en camino la embajada, que desde Mazagán será escoltada por los moros de rey, que han llegado á ese punto. En Madrid se recibirán con frecuencia noticias del curso de las negociaciones; noticias que han de ser de suma importancia, porque de ellas depende la reunión de las Cortes. Como decíamos al principio de esta carta, la política se halla en un momento de reposo, que no sabemos si durará mucho, si acabará mañana....

El Corresponsal

### Ayuntamiento

Sesión ordinaria del día 18 de Enero

PRESIDENCIA DE DON MIGUEL GARCÍA TUÑÓN

Abrese la sesión con la lectura y aprobación del acta de la anterior y las cuentas de la semana.

A continuación se da lectura de las siguientes instancias:

Don Miguel Labadie, vecino de San Sebastian, pide se manifieste el Ayuntamiento, en qué condiciones le dejaría fabricar y expender hielo artificial para lo que montaría una fábrica que podría producir 2.500 kilogramos de hielo diarios.

Pasa a informe de las comisiones de Fomento y Hacienda.

—Don José Mouge, por encargo de don Antonio Goyena, pide se elimine á éste del empadronamiento de esta capital, por haber fijado su residencia en Sangüesa, y se le expida una certificación en que conste así.

Como se pide.

—Don Víctor Sainz de Robles ha remitido á la corporación municipal 25 ejemplares de la Memoria que se leyó en el Instituto en la apertura del curso de 1893-94.

Que se le den las gracias.

—La superiora del asilo de las Hermanitas de los Pobres, solicita se le exima del pago de guarderío por el acotamiento que va á hacer de una finca perteneciente al asilo.

A la comisión de Gobierno.

—Don Santiago Bisú pide prórroga por un año del arriendo de las hierbas de los fosos de Tacuñera y Ciudadela.

A la misma Comisión.

—Previo informe del señor arquitecto la comisión de Fomento propone que se acceda á la petición de don Francisco Seminario, respecto á cubrir de cemento comprimido en vez de losa, el pavimento del pasaje de la calle de Bolserías, siendo de cuenta del propietario el exceso que resulte en la obra.

Aprobado.

—La comisión de aguas informa respecto á

los planos de la sociedad «Conducción de aguas de Arteta», sobre el depósito de Mendillorri y paso del viaje por la línea del ferrocarril, proponiendo se pida á la compañía del ferrocarril el permiso para llevar á cabo las obras en la parte de terreno perteneciente á aquella empresa.

Aprobado.

—La comisión de Hacienda informando el expediente sobre retribución á don Pedro Florenzano, tasador del Monte de Piedad, propone se le señale como premio de tasación el uno por ciento en lugar del medio que hasta ahora venía percibiendo.

Aprobado.

—La misma comisión informa favorablemente la instancia de los señores Goñi hermanos, fabricantes de lienzo, y propone que por todos los bultos de hilaza, hilos tejidos que introduzcan en la ciudad, paguen los derechos establecidos en la partida núm. 240 de las tarifas, y que, además de estos derechos satisfagan por los géneros que vendan para dentro de la población los que les correspondan por las otras partidas de la tarifa 5.<sup>a</sup>

Aprobado.

La comisión de Fomento, cumpliendo el encargo de informar respecto á la instancia del Casino Eslava, que pide se ceda en arriendo el Teatro para dar dos bailes, durante los días de Carnaval, hace historia de los antecedentes que existen del último quinquenio respecto al asunto diciendo que el año 1889 se negó á dicha sociedad el Teatro; que los años 1890 y 1891 le fué concedido; que el 1892 no presentó solicitud alguna, y que el año pasado se negó la petición de los Casinos Nuevo y Eslava.

En el seno de la comisión existen opiniones muy diversas. Los señores Mutilos, Erro y Aldaz opinan que debe concederse el Teatro mediante el pago de 1000 pesetas por baile, y el señor Artola cree debe concederse en la forma solicitada.

El señor Burguete propone que se ponga el asunto á votación.

Pregunta el señor Cortés si los bailes son por suscripción.

El señor Aztarain aclara el asunto y dice que aunque los bailes se dan por suscripción los gastos ocasionados serían sufragados por el Casino Eslava. Así lo entiende también el señor Roncal.

El señor Aztarain manifiesta la conveniencia que reportaría al comercio el acceder á lo solicitado por el Casino de Eslava; que él ve las ventajas y que desearía que alguno le presentara los inconvenientes que puedan existir para ceder el Teatro á una sociedad compuesta de personas distinguidas y respetables por todos.

Para ceder ahora el Teatro—dice el señor Aztarain—se habla del temor de que sufra el local grandes deterioros, y en cambio cuando se cede á cualquier empresario desconocido nadie saca á colación deterioros que pueden sobrevenir.

El señor Roncal contesta diciendo que la comisión de Fomento no ha querido prejuzgar la cuestión.

El señor Olaso dice que no se debe conceder el Teatro porque no está plenamente asegurado de incendios, que en los bailes es muy peligroso que ocurran.

El señor Roncal dice que la comisión de Fomento no opone ningún obstáculo á la cesión del Teatro al Casino Eslava.

Y contestando al señor Olaso añade que está asegurado para 129 representaciones, pero que en el contrato no se habla nada de bailes.

El señor Aztarain manifiesta que el negar el Teatro al Casino de Eslava era desairar á esta respetable sociedad.

El señor Gorosabel entiende que la concesión

ó denegación del Teatro no puede ser desaire para la sociedad peticionaria.

Puesto el asunto á votación, se acordó denegar el Teatro, votando en este sentido los señores Olaso, Idroza, Cortés, Vidaurreta, Goicoechea, Ochoa, Burguete, Goñi, Gorosabel, Nagore, Mutilos, Roncal y el señor presidente y en pró de la concesión los señores Artola y Aztarain.

El señor Aztarain pide al señor alcalde que se prohiban los bailes, cenas y otras cosas, en el Teatro y la plaza de toros los días en que no se celebre sesión.

—El señor Roncal da cuenta de haberse celebrado la subasta para las obras del Palacio de Justicia, que se han adjudicado á don Nicasio Perurena.

Y no habiendo más asuntos que tratar se levanta la sesión.

### Crónica

Ayer llegó á Tudela procedente de Madrid, el ingeniero mecánico de la casa Peral, don Alberto Oetli, el que comenzará los trabajos de instalación del alumbrado eléctrico á la mayor brevedad.

Dicen de Zaragoza que sigue más aliviado el anarquista Santiago Salvador. La fiebre ha descendido bastante y el enfermo se encuentra cada vez más animado para trasladarse á Barcelona.

Las noticias telegráficas que de París publica la prensa, permiten suponer que el Gobierno francés aplaza indefinidamente los proyectos encaminados á entorpecer la importación de vinos españoles en aquella República.

Por ahora, las nuevas trabas á que el ministro de Hacienda de la nación vecina intentaba sujetar los caldos de nuestra producción no se establecerán y aunque poco algo es esto, si efectivamente se ha conseguido.

En la secretaría de la Junta de instrucción pública se ha recibido el título de maestra elemental á favor de doña Federica Echarrí.

Dicho título se encuentra á disposición de la interesada en la referida dependencia.

Dice nuestro apreciable colega *La Lealtad Navarra*, que el concejal señor Goñi tiene el propósito de presentar ó ha presentado ya á la comisión de Fomento del Excmo. Ayuntamiento una proposición encaminada á que en los programas de las próximas fiestas de San Fermín figure un concurso de Orfeones.

Consideramos acertada la idea que, de llevarse á cabo, reportaría beneficios al municipio y á la capital.

En el Nuevo Casino se ha acordado dar un baile el domingo de carnaval y una velada el martes.

Las noticias de Castilla son muy favorables para los campos. El tiempo no puede ir mejor, tanto por lo que respecta á temperatura como humedades. Estos días se sentía poco frío, cosa perjudicial en aquellas tierras, porque adelanta la vegetación y la expone á contratiempos, pero ha vuestro á recrudescer la temperatura y los labradores están satisfechos.

El precio medio del trigo es actualmente de 10 pesetas fanega.

La Compañía Arrendataria de Tabacos ha acordado repartir á los accionistas un dividendo de 20 pesetas por acción á cuenta del ejercicio actual.

El pago comenzará en el Banco de España el día 24 del corriente.

La Academia de Jurisprudencia de Barcelona ha abierto un concurso para premiar la mejor Memoria que se presente sobre el tema: «¿Qué reformas deben introducirse en la legislación penal española, con arreglo á los principios de la ciencia á las necesidades del orden social y á las instituciones políticas del país?»

El día 10 del próximo Febrero espira el plazo para que puedan obtener la redención á metálico del servicio de las armas los mozos sorteados últimamente.

El precio de la redención es mil quinientas pesetas; pero aquellos á quienes hubiera tocado en suerte servir en Ultramar tendrán que abonar dos mil, sinó hiciesen el ingreso de aquella suma ante del mes de Febrero próximo.

Es decir, que estos últimos tienen de plazo para redimirse, no hasta el mes de Febrero, como los que deben servir en la Península, sino hasta fin de Julio; más para que no les cueste la redención dos mil pesetas, sino mil quinientas, es requisito indispensable que se rediman dentro del plazo que tienen marcado los mozos á quienes por suerte no haya correspondido prestar servicio en Ultramar.

El comandante de la guardia civil don Francisco Laborde y Todo, que había sido nombrado jefe de la comandancia de Alava, continuará desempeñando su cargo de segundo jefe de la de Navarra, pues ha quedado sin efecto aquel nombramiento.

Como objetos de curiosidad son solicitadas en Málaga las monedas de plata morunas, que

Blanquita; ni tenía otros goces que los goces de Blanquita; ni vivía más que por Blanca y por encontrar la bendita hora de ver al P. Arsenio.

Transcurrieron dieciocho meses durante los cuales sólo iba Pirochas al pueblo á oír misa los días de precepto, á cumplir con parroquia, á comprar víveres, y á buscar peones y mulas; sin que al P. Arsenio se le ocurriera dejarse ver.

Las horas que le dejaban libre sus ocupaciones, que eran las más del año, las invertía en enseñar á Blanca la doctrina cristiana, y las nociones de primera enseñanza; en contarle cuentecillos y en armarle pajarillos de papel; en hablarle de su madre y en jugar al ratón y al gato; en rezar el rosario, y en vestir muñecas. Las noches de verano, cuando los argentados rayos de la luna iluminaban siniestramente las fragosidades de la sierra y el linaje completo de cuantos animaluchos viven en el monte, salen de sus escondrijos saludando á la apetecible frescura de la noche con toda suerte de ruidos y sonidos desacordes, el padre y la hija paseaban y reían en la azotea hasta que ésta mostraba deseos de dormir. En las mañanas de primavera, Blanca formaba preciosos ramilletes de flores, perseguía á las mariposas, y se recreaba oyendo el grato pío de los pajaritos que se columpiaban en las ramas de los pinos; y el padre entretanto, iba á ver los sementeros, y siempre le traía algún nido de rara construcción cuyos habitantes habían ya volado. Y en el invierno se distraía Blanca en hacer rodar los belos de

nieve y en jugar con los carambanos de hielo de la balsa.

Estamos en la noche del 5 de Enero de 1813; en esa noche famosa en que realizan los reyes magos su viaje anual para traer regalos á los niños buenos. Fuera de casa, la nieve caía en menudos copos; dentro, Blanca con una cara como unas pascuas con sus hoyuelitos en las mejillas, y sus labios de coral, y sus rizos de pelo sobre la frente formando graciosos caracolillos y caprichosos ensortijados, y sus relampagueantes ojos ávidos de inocente placer; oía al calor de la lumbre la narración del viaje de los Santos Reyes que su padre gozoso le relataba. Aquella misma tarde habíase encontrado Pirochas en Fustiana con el rey predilecto de Blanca que era Melchor, quien le prometió que si ésta ponía en la ventana alguna bandeja ó canastilla le dejaría en ella una Purísima Concepción muy bien vestidita y un niño Jesús de azúcar en premio de sus virtudes. Inútil es decir que Blanca colocó inmediatamente en el alfeizar de la ventana la bandeja consabida, y que el padre aprovechó aquel infantil entusiasmo para inclinar más y más el tierno corazón de su hijita en la práctica de la virtud. Al efecto, principió á contarle el caso de un niño que era muy malo; que desobedecía á los padres, y que por fin una noche al acostarse notó olor á azufre y resultó.....

Un fuerte golpe dado en la puerta muy semejante al producido por la culata de carabina al chocar estrepitosamente contra la madera vino á cortar el



muchas personas han llevado de Melilla que cedan con alguna ganancia.
Tambien son objeto de curiosidad muchas monedas pontificias con el busto de Pio IX, anteriores a la unidad italiana, y por lo visto circulan mucho entre los moros y los judios de Melilla, siendo asi que su circulacion acabó hace muchos años en todas partes.

Ha fallecido el secretario del Ayuntamiento del valle de Erro don Juan Layana, siendo nombrado para sustituirle don Juan Irigaray.
En el pueblo de Eulate ha sido gravemente herido el vecino Leandro Insausti.
Los agresores, que son tres convecinos del herido, han sido detenidos por la guardia civil y puestos a disposicion del Juzgado municipal de aquel valle.

Los serenos condujeron anoche al depósito municipal a un sugeto que en la puerta de una casa non sancta de la calle de Santo Andia llamaba pegando sendos golpes con una hacha.
Los mismos agentes llevaron al mismo sitio para que hiciera compania al sugeto antes citado, a un individuo que a las altas horas de la noche estaba escandalizando en la plaza de la Constitucion.

Se encuentra enfermo de algun cuidado el profesor del Instituto de segunda ensenanza de esta capital don Manuel Miranda.
Con objeto de asistirle en su enfermedad, ha llegado a esta ciudad el aventajado medico de Tudela y hermano politico del enfermo, don Antonio Perez y Vicente.
Deseamos el pronto y completo alivio del ilustrado profesor señor Miranda.

El Observatore Romano, organo del Vaticano, hace grandes elogios de la contestacion dada por la Reina al mensaje que le fué dirigido por el episcopado espanol.
El Observatore aña que en las circunstancias dificiles porque atraviesa el Papado, el mundo catolico vuelve los ojos a Espana, que será el asilo del Pontifice en el caso de que Su Santidad se viera precisado a salir de Roma.
La Reina Regente de Espana—termina diciendo El Observatore—debe penetrarse de la altisima mision que la Providencia reserva a la nacion espanola como refugio del pontificado.

Tres industriales muy conocidos en esta poblacion presentaron en la Diputacion el dia 21 del pasado mes, una instancia reclamando varios objetos que entregaron en el palacio provincial con destino a la Exposicion de Chicago, y como hasta la fecha no se les haya dado contestacion a aquella instancia, nos ruegan llamemos la atencion de los señores diputados a fin de que se resuelva el asunto que les ocupa.

Se dice que en breve regresará de la Republica Argentina el célebre Chiquito de Eibar, quien parece que tiene el proposito de no volver a presentarse en las canchas como pelotari.

Con arreglo a lo prevenido en el art. 47 de la vigente ley de reemplazos, el dia 28 del actual dará principio el acto de la rectificacion del alistamiento de mozos concurrentes al reemplazo del año actual, cuya diligencia se verificará en sesion pública extraordinaria que celebrarán los Ayuntamientos.

En dicho acto, así como en las sesiones sucesivas, que con tal motivo se han de celebrar, si fuese necesario, se oiran las reclamaciones que se hagan sobre inclusion ó exclusion en el alistamiento.

Telegrafian de Barcelona diciendo que allí se habla de haberse descubierto un complot que los anarquistas tenían preparado de acuerdo con los presos para dar un golpe y libertar a éstos.
Después intentaban volar la cárcel con dinamita echando una bomba en el interior del edificio.
Se han hecho nuevas prisiones.
Algunos anarquistas han sido trasladados al castillo de Montjuich.

Boletin religioso

SANTO DE HOY.—La Catedral de San Pedro en Roma y Santa Prisca vg. y mr.
SANTO DE MAÑANA.—San Canuto rey y mr. y San Mario y comps. mrs.

Sección amena

Amalia mía
niña adorada,
silfide hermosa,
perla encontrada
bajo las aguas
del hondo mar.

La de tez blanca,
pura y hermosa,
de airoso talle
y tan virtuosa,
como mi mente
pudo soñar.
Sin que te enojas,
oye un instante,
lo que te dice
tu fiel amante.
No le desdenes,
oye su voz:
¿Por qué, querida
niña hechicera,
en esa cara
tan sandunguera
te das tantisimos
polvos de arroz?

JULIO ROMÓN

Un sordo entra en un restaurant en compania de un amigo.
El camarero pregunta a este último:
—¿Qué va usted a tomar?
—Nada.
—¿Y usted?—pregunta al otro.
—Yo, lo mismo que el señor; pero con patatas.

Mucho ofrees, nada das;
Mucho hablas, nada cierto;
Mucho debes, nada pagas;
¿Eres todo un caballero?

Notas meteorológicas

Segun las observaciones hechas en la estación meteorológica de esta ciudad, la temperatura máxima de ayer fué de 12º grados centígrados, y la mínima de hoy 5º4.
La altura barométrica, en milímetros, era a las nueve de la mañana de hoy 719º0.
Y el espacio recorrido por el viento en las veinticuatro horas inmediatas anteriores a las expresadas fué 18

Consumo de carnes

Hoy han sido sacrificadas en el matadero de esta ciudad las siguientes reses: 4 bueyes que pesaron 909 kilogramos 400 gramos; 4 terneras cuyo peso fué 306 200 respectivamente; carneros 14 con 240 kilos y 200 gramos; ovejas 0 con 0 kilogramos y 0 gramos.

Para el cementerio

Estatuas, bustos, panteones, cruces y lápidas de mármol a precios muy arreglados.
IRIGARAY—MARMOLISTA—PAMPLONA

ULTIMA HORA

SERVICIO TELEGRAFICO

DE EL LIBERAL NAVARRO

Madrid 18 (varias horas).

CURIOSIDAD

La noticia de que el Gobierno ha dado instrucciones secretas al comandante general de la escuadra de Africa ha dado lugar a que cada uno diga como le plazca cuáles pueden ser aquéllas y se supone que se ha ordenado al jefe de la escuadra para que en caso de que las kábilas hostilicen a la embajada durante su viaje hagan nuestros barcos fuego contra los moros.

CONSEJO

Se ha celebrado en Palacio el Consejo de ministros presidido por S. M. la Reina.

El Consejo con S. M. no ha tenido importancia.

Después han estado los ministros reunidos largo rato en la secretaria del ministerio de Estado.

Aunque los consejeros guardan reserva acerca de las cuestiones políticas que han tratado, han manifestado a los periodistas que se han ocupado tambien de las recompensas que han de concederse a las tropas de Melilla, del concierto económico con las Provincias Vascongadas y de la cuestión de los ferrocarriles. En esta última cuestión parece que el Gobierno tropieza con bastantes obstáculos por la divergencia de criterio que existe entre los ministros.

LAS RECOMPENSAS

Dícese que un importante personaje político residente en Madrid ha recibido una exposición dirigida a la Reina por algunos oficiales del ejército de Melilla, como protesta de las recompensas concedidas recientemente.

LLEGO LA ESCUADRA

Telegramas recibidos de Melilla dicen que ha llegado la escuadra que ha de acompañar al general Martínez Campos.

La escuadra acompañará a la emba-

jada hasta Mazagan, donde quedará parte de ella y la restante volverá a Melilla para proveerse de los elementos necesarios para el caso de que se haga preciso un bombardeo ó una manifestación naval.

BUEN VIAJE

Mañana embarcará Martínez Campos y su acompañamiento con dirección a Mazagan, a donde llegará el domingo.

Algunos dicen que habrá embarcado hoy mismo, pero a la hora en que telegrafio (cuatro de la tarde) no se ha recibido noticia alguna en este sentido.

ALGO DE POLITICA

En los círculos políticos se dice que el señor Sagasta tiene el propósito de llevar a cabo una modificación ministerial antes de que las Córtes reanuden sus tareas.

Esto dá lugar a que los conservadores hablen de disgustos habidos entre los ministros para de este modo hacer ver que las circunstancias obligan al señor Sagasta a modificar el gabinete.

LOS MORITOS

Dicen de Melilla que la poblacion está descontenta por la burla de que por parte de los moros son objeto los españoles.

El corresponsal.

Telegrama de la Bolsa

Madrid 18 (4º50 t.)

Table with financial data for BOLSAS DE MADRID and BOLSAS DE PARIS, including items like Duda perpetua, Acciones del Banco de España, and various interest rates.

CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO

Table with exchange rates for Paris and London.

BENARD Y Ca. (Madrid.—Juan de Mena, 8.
Representante en esta Plaza el corredor de comercio, D. Antonio García Peña, calle Mayor 51, 2.º teléfono núm. 127.

Anuncios preferentes

Sustitutos

El que suscribe ofrece ponerlos para los quintos del actual reemplazo a precios económicos, siendo el pago a plazos ó al año y día.
Dirigirse a Pedro Echapare, Curia 5, 2.º, Pamplona. 7—15

Quintas

PASCUAL MAÑERO Y SANZ

ofrece sustitutos para este reemplazo en condiciones ventajosas para los interesados y el que los desee puede dirigirse a su domicilio, Estafeta 65, 2.º, Pamplona.

DEPOSITO DE CARBONES MINERALES Y COKES SUPERIORES

de Felix Utray e hijo—Pamplona

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

PRECIOS PARA LA VENTA AL POR MENOR

Table with carbon prices for CARBON REGENTE, CARBON GALLETAS, and COK SUPERIOR.

Mínimum de venta 100 kilogramos

NOTAS. Para los envíos por ferrocarril, deben los compradores, al hacer el pedido, remitir los correspondientes envases y a quien lo solicite, esta casa facilitará sacos vacíos fuertes, usados, cobrando por cada uno 0'75 pesetas. Estos envíos se harán siempre facturando a reembolso.
Los precios arriba indicados, se entienden puestos los combustibles en domicilio ó sobre vagón en a estación del ferrocarril de Pamplona.
Se hacen descuentos según la importancia de los pedidos.

Dirección: Félix Utray e hijo, Santo Domingo 2, principal—Pamplona

¡Atención!

POR DOS DUROS cama de hierro, muebles, espejos superiores, lavadores, etc., etc.
Gran surtido en camas inglesas.
Venta al contado y a plazos por semanas, quincen y meses.
MERCADERES, 23, junto a la lotería del señor Rodríguez.
Precios fijos, La Perla Industrial, precios fijos.

NO más pianos viejos para alquileres

En el acreditado CENTRO DE MUSICA los hay nuevos a precios de usados.
Gran surtido de pianos españoles, franceses y alemanes pagaderos en tres años.
Armoniums, violines, contrabajos, guitarras, bandurrias y toda clase de instrumentos para banda y orquesta.
Música, papel pautado, cuerdas y demás accesorios para todos los instrumentos.
ESTANISLAO LUNA.—39 CONSTITUCION 39

Cada quince dias

Se reciben las últimas novedades en devocionario, tarjetas de felicitación y religiosas, papel de cartas, objetos de escritorio y artículos de piel de las mejores fábricas nacionales y extranjeras.
CASILDO IRIARTE—SAN NICOLAS 4

La fonda

de Carlos Maisonnave, se ha trasladado a la casa de nueva planta de la calle Estafeta número 60.

A los Ayuntamientos

Se les proporciona agentes ejecutivos para la realización de cuantos débitos por contribuciones y de otros conceptos se les adeude.
Las corporaciones que necesiten de estos funcionarios pueden dirigirse a la Agencia de don Santiago Hernandez, calle de la Estación número 2, 2.º; Tafalla (Navarra.)

Papel de Armenia

Los médicos recomiendan la purificación del aire en las habitaciones y en los cuartos de los enfermos, quemando el PAPEL DE ARMENIA, de perfume agradableísimo. Pídase en las principales farmacias, droguerías, perfumerías, papelerías etc. Depósito Cebrían y Ca, Puertaferriosa, 18 Barcelona. Se remiten muestras gratis a quien las pida.
Se vende en esta Administración.

“La Bodega”

En este almacén calle de San Anton número 48 y Nueva frente a las escuelas, encontrarán sus parroquianos los ricos inmejorables líquidos siguientes:
Vinos clarete de mesa.
id. superior seco de Borja.
id. id. abocado id.
id. viejos secos del país
id. moscatel. ) De don Camilo Cas-
id. rancio seco. ) tilla de Corella.
id. id. dulce. )
AGUARDIENTES
Vinagre de puro vino.
GASEOSAS
CERVEZAS
AGUA DE SELZ

La sin rival Sidra Champagne

de Villaviciosa (Asturias)
PRECIOS ECONOMICOS
Nota Se sirve a domicilio con la mayor puntualidad y esmero.
Calle de San Anton 48
y Nueva, frente a las Escuelas

La Sociedad

de quintas CASILCO IRIARTE Y COMPAÑIA tiene el gusto de participar a cuantos le han honrado con su confianza en el actual reemplazo que a pesar del gran número de soldados que le han correspondido ha cumplido sus compromisos ingresando los sustitutos correspondientes y ofrece a los que necesiten a precios económicos y plazos.
Pamplona 17 Enero de 1894. 1—10 (a)

El único remedio contra la pérdida de fuerzas, la anemia, la clorosis, el empobrecimiento de la sangre, es el Hierro. La primera condicion para obtener un rápido resultado es hacer uso de una preparacion que se asimile inmediatamente y sin alteraciones de estómago. El Hierro Bravais reúne absolutamente todas estas cualidades.

Imprenta de EL LIBERAL NAVARRO



# LA EPILEPSIA

Ó ACCIDENTES NERVIOSOS

y todas las afecciones nerviosas en general se curan radicalmente con las pastillas antiepilépticas de

## OCHOA

No se desconfie de la curación por antiguo que sea el padecimiento  
PROSPECTOS GRATIS.—MESON DE PAREDES, 7, PRAL.—MADRID

De venta en las principales farmacias de España, Cuba, Puerto Rico, Méjico, Canarias y Baleares.

En Pamplona Farmacia de Marquina

MEDICACION TONICA

## PILDORAS y JARABE DE BLANCARD

Con ioduro de Hierro inalterable

ANEMIA  
COLORES PÁLIDOS  
RAQUITISMOS  
ESCRÓFULOS  
TUMORES BLANCOS  
etc., etc.

Exijase la firma y el sello de garantía.

PARIS  
40, rue Bonaparte, 40

## GRAN HOTEL de PARIS PARIS. 38, Faubourg Montmartre

ál lado de los Grandes Boulevares, en el centro de Paris

Este gran establecimiento, agrandado y decorado nuevamente, situado en el centro de la capital, ofrece á los señores viajeros, negociantes y turistas, el mayor confort deseable.

Precios de cuartos, salones y departamentos para familias

Entresuelo y primer piso, 8, 7, 6, 5 y 4 francos. Segundo y tercer piso, 6, 5, 4, 3'50 y 3 francos. Pisos altos, 4, 3'50, 3 y 2'50 francos.

La diferencia en los precios solo consiste en la dimensión de las habitaciones.

### RESTAURANT Á LA LISTA

Almuerzo, 3 francos; comida, 4 francos; vino comprendido; pensión y cuarto reducido, por una temporada.

Se hablan todas las lenguas y en especialidad la española.

Consejo.—Los viajeros antes de llegar á Paris, harán bien en telegrafiar así: *Paristel-Paris*.—Llegaremos (tal hora, tantos minutos,) estación tal (la que sea de llegada, Est, Nord, Orleans, Onest-Montparmasse, Onest-Saint Lazare), apellido del viajero.

Un empleado del *Gran Hotel de Paris*, con el telegrama en la mano, esperará al viajero en la estación. Si no se pone telegrama no escuchar á nadie, tomar un coche y decir: GRAND HOTEL de PARIS, 38 Faubourg Montmartre.—Renard, propietario y director.

## ACEITE MILAGROSO PARA RECOBRAR LA SALUD

ACEITE DE HIGADO DE BACALAO DE JENSEN



AGRADA Á LOS NIÑOS  
AL POR MAYOR: SRES. VICENTE FERRER Y C.ª-BARC

El Aceite de Hígado de Bacalao de Jensen es el Aceite mejor que se conoce para recobrar la salud perdida; y se prepara en la mayor fábrica de Aceite de Hígado de Bacalao del mundo; siendo, bajo todo punto de vista preferible á los otros aceites ó á las mezclas que lo contienen tanto en Inglaterra como en los otros países; y es muchísimo mas superior que todas las otras clases por su pureza y la facilidad con que se digiere. Como es dulce, agrada mucho á los niños.

Curra la TISIS, los RESFRIADOS, la TOS, la DEBILIDAD GENERAL Y UN SIN NUMERO DE ENFERMEDADES.

El precio es muy moderado.

Se vende en todas las farmacias y dro

## VINO DE PEPTONA ORTEGA

Nutrición completa

sin la intervención de las fuerzas digestivas del individuo

Preparado con vino generoso de España, dá tonicidad al estómago y facilita la digestión. Es indispensable á los convalecientes y personas débiles y todos los que padezcan de inapetencia, gastralgia, dispepsia y anemia, clorosis, úlceras gástricas, catarros intestinales, tisis, consunción, cuando el estómago no tolera alimentación y siempre que la digestión se verifica de una manera irregular.

Vino de Peptona y hierro.—Peptona de carne, chocolate de Peptona y Peptona de leche

Elaboración por medio del vapor. Venta por mayor.

QUEVEDO 7.—MADRID

Depósito en las principales farmacias de España y Ultramar.

## ROB BOYVEAU LAFFECTEUR

Este Jarabe depurativo y reconstituyente, de un gusto agradable, de una composición exclusivamente vegetal, ha sido aprobado en 1778 por la antigua Sociedad real de Medicina y por un decreto del año XIII. — Cura todas las enfermedades que resultan de vicios de la sangre, como Escrófulas, Eczema, Soriasis, Herpes, Líquen, Impétigo, Gota, Reumatismo. — Por sus propiedades aperitivas, digestivas, diuréticas y sudoríficas, favorece el desarrollo de las funciones de nutrición, fortifica la economía y provoca la expulsión de los elementos mórbidos, ya sean virulentos ó parasitarios.

## ROB BOYVEAU LAFFECTEUR

de YODURO DE POTASIO

Es el medicamento por excelencia para curar los accidentes sífilíticos antiguos ó rebeldes: Úlceras, Tumores, Exostosis, así como el Linfatismo, la Escrófulosa y la Tuberculosa. — EN TODAS LAS FARMACIAS.

En Paris, casa J. FERRE, Farmacéutico, 102, Rue Richelieu, y Sucesor de BOYVEAU-LAFFECTEUR

## HIERRO QUEVENNE

Unico aprobado por la ACADEMIA de MEDICINA DE PARIS

para curar Anemia, Pobreza de la Sangre, vicioses de Estómago. — 30 Años de Exito. Exigir la firma QUEVENNE y el Sello de "L'UNION des FABRICANTS". — Paris, 14, r. Beaux-Arts.

## LA MUTUAL LIFE

Compañía de seguros sobre la vida

DE NUEVA YORK

Merece la primera consideración, puesto que ocupa el lugar más eminente entre las instituciones de seguros sobre la vida del mundo y ofrece ventajas superiores en todos conceptos, juntos con una solidez y seguridad financiera sin igual.

Es la más antigua compañía de seguros sobre la vida en actividad en los Estados Unidos.

Es la mayor compañía de seguros sobre la vida del mundo.

Es la institución financiera más fuerte del mundo ascendiendo su activo á más de

286.000.000 de pesetas

Es la compañía más sólida en que asegurarse.

Es la compañía más barata en que asegurarse, haciendo sus gruesos dividendos que el coste del seguro sea mucho menor que en ninguna otra compañía.

Para detalles dirigirse á sus oficinas; Alcalá 38, Madrid.

SE NECESITAN BUENOS AGENTES EN TODA ESPAÑA

LICOR del Dr. LAVILLE GOTA REUMATISMOS

Específico probado de LA y REUMATISMOS, calma los dolores los mas fuertes. Accion purgante en todos los periodos del acceso.

F. COMAR e HIJO, 28, Rue de la Harpe, PARIS. — Venta por menor. — En todas las Farmacias y Droguerías.

## DIGESTIVO CLIN

El Digestivo Clin debe tomarse en la dosis de una copita de las de licor á cada comida en los casos de Dolores de estómago, Dispepsias, Gastritis, Gastralgias.

Es el más poderoso de los digestivos para estimular y restablecer las funciones del estómago.

Casa CLIN y C.ª, 20, Rue des Fossés-Saint-Jacques, PARÍS y en las Boticas

## VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL Dr. FRANK



Ninguna preparación ferruginosa tan fácilmente asimilable como el Hierro Bravais se había ofrecido todavía á la medicina. Las más respetables celebridades médicas de todos los países lo han experimentado con éxito y acogido favorablemente. (Véase el folleto sobre la anemia que envían gratuitamente y franco PRADEL, PAQUIGNON Y C.ª, 40, rue Saint-Lazare, Paris.)

Las Personas que conocen las PILDORAS DEL DOCTOR DEHAUT DE PARIS

no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demas purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas le convienen, según sus ocupaciones. Como el causancio que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente á volver á empezar cuantas veces sea necesario.